



**Abécédaire ludique
du quartier**
Champel-Roseraie
et Florissant-Malagnou

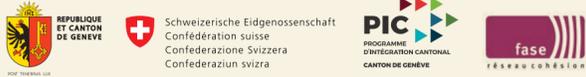
Genève,
ville sociale et solidaire
geneve.ch



ZONE
30

Renseignements

Département de la cohésion sociale et de la solidarité
Rue de l'Hôtel-de-Ville 4
1204 Genève
022 418 49 00



Impressum

Coordination : Département de la cohésion sociale et de la solidarité
Illustration : Cécile Koepfli et les enfants et parents du Chalet
Graphisme : Atelier Graphique
Impression : Altar Roto Presse SA

Octobre 2021



Balade enfantine et ludique à Champel

L'imagination des enfants est sans limite! Quand les plus jeunes participent avec leurs parents à un atelier créatif et ludique à la Maison de quartier de Champel, inspiration et talent sont au rendez-vous. Un travail en binôme piloté par l'illustratrice Cécile Koepfli a posé les bases de cet Abécédaire du quartier de Champel.

Nous proposons aujourd'hui un guide d'un genre inédit avec des lettres et des mots qui renvoient à des thèmes connus, sous forme de balises et de points de repère utiles aux familles nouvellement installées dans le quartier. Nous avons beaucoup à apprendre du regard qui est proposé sur les grenouilles du parc Bertrand, le stade au Bout-du-Monde, la fameuse Tour de Champel, ou encore les préaux des écoles du quartier, pour ne citer que quelques exemples.

La carte proposée au dos de l'Abécédaire permet d'entamer un petit périple dans le quartier. Les habitué.e.s y dénicheront à coup sûr des trésors cachés. Pour les autres, c'est un appel à découvrir des lieux emblématiques. En posant un regard neuf sur son lieu de vie, en interrogeant des pans d'histoire, en nous invitant à musarder dans un des plus anciens quartiers de Genève, les auteurs de cet Abécédaire ont réalisé un bel objet. L'imagination des enfants, la création et le talent des professionnel.le.s résonnent comme un appel à l'accueil et à l'intégration des nouvelles familles.

Cet Abécédaire devient, de fait, un outil au service de la cohésion sociale à l'échelle du quartier.

Christina Kitsos, Conseillère administrative
Thierry Apothéoz, Conseiller d'Etat
Charles Beer, Président de la FASE

Remerciements

La Maison de quartier de Champel, Le Chalet ainsi que les enfants ayant participé à la réalisation de l'Abécédaire: Myrah, Vivek, Radhika, Eira, Léonie, Dorsa, Kiana, Maceo, Alissa, Stéphanie, Julien, Sophie, Isabelle, Kelvin, Sandra, David et Lorena.

Légende de l'Abécédaire

(A) Arbre, (B) Barbecue, (C) Chien pour Parc des Chiens, (D) Dollar, (E) Écureuil, échelle, étoile, éléphant, escargot, (F) Foot, fleurs, fontaine, (G) Grenouille pour Parc des Grenouilles, (H) Héron, hôpital, hélicoptère, (I) Insectes, (J) Jouets, jeux, (K) Kites (cerf-volants en anglais), (L) Lycée Rodolphe Töpffer, (M) Maison de quartier de Champel, (N) Nationalités, (O) Oiseaux, (P) Papillons, (Q) Quartier, (R) Rivière, rayon de soleil, (S) Station Léman Express, (T) Train, tunnel, tyrolienne, (U) Cité Universitaire de Genève, (V) Vie de quartier (W) Wifi, (X) X-Rays, (Y) Yoga, (Z) Zone 30